

# MIFA NEWS



へいせい ねん がつごう

平成30年4月号 (Apr. 2018)

発行: 公益財団法人 目黒区国際交流協会  
Meguro International Friendship Association



土曜トークカフェ (3月3日)  
Saturday talk cafe on March. 3rd



MIFA 会員証  
Membership Card

(協力会員・個人・日本人)

会員番号 Membership No.

アガネ  
氏名

公益財団法人 目黒区国際交流協会  
Meguro International Friendship Association (MIFA)

平成30年度  
2018

平成30年度会員登録・更新受付中!

Obtain / Renew Your Membership for FY2018!

(Apr.1, 2018- Mar. 31st, 2019)

年会費 (Membership fee): ¥1,000

※学生は500円、高校生以下は無料。

500 yen for a student; free for a high school student.

## 土曜トークカフェ Saturday Talk Café

“ 目黒天空庭園見学 & 花見 & トーク Visit Meguro Sky Park, Enjoy Cherry Blossoms, and Talk ”

日時 4月7日 (土) 9:30-12:30

集合 東急田園都市線 池尻大橋駅改札に 9:30

内容:

東山貝塚公園 ⇒ 大橋氷川神社 ⇒ 目黒天空庭園

⇒ 大橋図書館 ⇒ 英語でトーク

募集: 外国人30名・日本人ボランティア 10名

参加費 MIFA会員: 100円 ビジター: 200円

申込: メールにて①~⑤ (MIFA 会員は会員番号も) を MIFA まで

Time: April 7 (Sat.) 9:30-12:30

Meet: at the exit of Ikejirihashi Station on Tokyu Denentoshi Line at 9:30 a.m.

Content:

Higashiyama Shellmound Park ⇒ Meguro Sky park

⇒ Ohashi Hikawa Shrine ⇒ Ohashi Library ⇒

Talk in English

Fee: 100yen (MIFA member); 200 yen (visitor)

Limited enrollment: 30 non-native Japanese;

10 Japanese volunteers

Apply: Inform MIFA via email of ①~⑤ (and MIFA membership No. if you have).

### イベントなどへの申込方法 (記入例) How to Apply

イベント毎の必要事項は以下よりご確認ください。Look at below to define which information is requested.

① イベント/講座名	1. Name of activity
② 名前	2. Applicant's name
③ 国籍	3. Nationality
④ 住所	4. Address
⑤ 電話番号	5. Phone number
⑥ メールアドレス	6. E-mail address

申込・問合せ Apply & Inquiry

✉ info@mifa.jp

☎ 03-3715-4671

☎ 03-3715-4672 (FAX)

公益財団法人目黒区国際交流協会 Meguro International Friendship Association (MIFA)

住所: 〒153-0051 目黒区上目黒2-19-15 目黒区総合庁舎別館5F

5th floor, Meguro City Office Complex's Annex, 2-19-15, Kamimeguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0051

TEL: 03-3715-4671 / FAX: 03-3715-4672 / Email: info@mifa.jp / URL: http://www.mifa.jp

Facebook: https://www.facebook.com/mifa.meguro.tokyo.jp

いよいよキックオフ!

# 留学生交流

留学生と共に活動したい方はぜひご参加下さい



4月 7日 (土) 10:00-12:00 MIFAにて

10:00-11:00 講義「留学生を取り巻く環境」

(東京工業大学 リベラルアーツ研究教育院 佐藤礼子准教授)

11:00-12:00 活動の紹介とエントリーシート記入

**活動例** 和食交流、ホームビジット、留学生文化大使プレゼンテーション、留学生料理交流など

**進め方** イベント毎にチームを編成し、ミーティングとメールで準備します。

**申込** メールにて①②⑤⑥をMIFAまで。

## 留学生受入れ ホストファミリー募集!



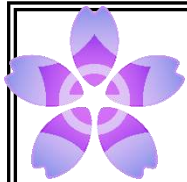
都内の大学に在籍する外国人留学生を自宅で数時間もてなすホストファミリーを募集します。

下記日程に参加できることが条件です。

ホストファミリー説明会 4月21日(土) 13:00-15:00

留学生ホームビジット 5月12日(土) 13:00-17:00

**申込** 電話/メールにて①~⑥をMIFAまで。



## 英文生活情報誌 Kaleidoscope MEGURO 編集員大募集!!

外国人住民に必要な情報、地域の情報をお届けします。

**日本語の原稿を作る方**

区内の名所やイベントの案内や人物紹介の記事を作ります。

**英語に翻訳する方**

日本語原稿を英訳します。目黒区からの原稿もあります。

**プルーフリーダー**

英語圏出身者で、英訳後の校正をします。

次回編集会議：4月7日(土) 13:00-16:00 MIFAにて

ご興味のある方はMIFAまでメールまたは電話でご連絡ください。



登録団体インフォメーションコーナー Information from group members of MIFA  
お問い合わせは各々の団体をお願いします Please contact each group for your inquiries.

### 目黒国際俳句の集い 英語俳句句会

一句ご持参ください

日時: 4月14日(土) 13:30-17:00

場所: 目黒区民センター社会教育館  
第三研修室

参加費: 1,000円 (学生は無料) 定員: 25人

申込: 担当者 小金井康臣 yix04102@nifty.com

(4月13日(金)まで)

### Meguro International Haiku Circle English Haiku Workshop

Enjoy Haiku in English with us!

Date/Time: Apr. 14 (Sat.) 13:30-17:00

Place: Meguro Citizens center, Community Education Center Room No.3

Fee: 1,000 yen for adults, Free for students

Capacity: 25

Apply to Yasuomi Koganei, Mr. yix04102@nifty.com

by Apr. 13 (Fri.). (One day before the workshop)

### ウェルカムサロン

MIFA国際交流スペースで様々なイベントを  
行っています。お気軽にご参加ください。

活動日:

4月13日(金)

13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000

4月20日(金)

10:00-12:00 墨絵 ¥700

4月27日(金)

10:30-12:00 日本について英語で話そう ¥500

13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000

場所: MIFA

申込: Tel/Fax: 3725-8470 (白坂)

E-mail: quienes\_0615@u05.itscom.net (横山)

### Welcome Salon

A variety of international exchange events organized  
by Welcome Salon on every Friday at MIFA.

Anyone is welcome. Please join us.

Date & Time:

April. 13 (Fri.)

13:30-15:00 English Class for beginners 1,000 yen

April. 20(Fri.)

10:00-12:00 Sumie:Black-and-white painting 700 yen

April. 27 (Fri.)

10:30-12:00 Let's Talk about Japan in English 500 yen

13:30-15:00 English Class for beginners 1,000 yen

Place: MIFA

Apply: Tel/Fax: 3725-8470 (Ms. Shirasaka)

E-mail: quienes\_0615@u05.itscom.net (Ms.Yokoyama)

### にほんごの会 どんぐり

週一日本語教室

日時: 毎週火曜日 19:00-20:30

場所: 中目黒スクエア9階

参加費: 毎回100円 定員: 30-35名

申込・問合せ: どんぐりHPより

<https://sites.google.com/site/megurodonguri/home>

### Donguri - a Japanese Language Club

Weekly Japanese Class

Date/Time: 19:00-20:30 Every Tuesday

Place: 9th floor, Nakameguro Square

Fee: 100 yen per lesson

Capacity: 30-35 ppl

Apply & Inquiry: By way of the website below

<https://sites.google.com/site/megurodonguri/home>

### フレンドシップフォース武蔵野目黒クラブ

アメリカからの中学、高校生のホストファミリー・  
デイホスト (観光の付き添い等日中のみ活動) 募集!

日時: 6月8日から10日、15日、17日

場所: ホストファミリーご自宅

募集: 15-20名

※参加費は担当者へ直接お問合せください。

申込: 3月30日までに氏名、連絡先、ホームステイ/  
デイホストの区分、活動(受入)希望日を下記へ

問合せ: 担当 金元 noriko@friendshipforce.org

旅程 (★: ホームステイ/☆: デイホスト)

6月8日 来日、★ホームステイ

6月9日 ☆午前: ICUで交流会

☆午後: 自由時間 ★ホームステイ

6月10日 ☆午前: 自由時間 ☆昼食: 原宿集合

☆午後: 自由時間 ★ホームステイ

6月11日~14日 広島へ(現地スタッフが対応)

6月15日 ☆午後: 都内周遊 ★ホームステイ

6月16日 山梨へ(現地スタッフが対応)

6月17日 夕方: お別れ会 ★ホームステイ

6月18日 帰国

# 3-4月のMIFAの行事/Event Calendar (Mar.-Apr.)

つき月	ひ日	ようび曜日	じかん時間	かつどう活動
3月 Mar.	20	Tue.	10:30-12:00	② いけばな Ikebana
	22	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese
	28	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese
			13:10-14:30	
			15:00-16:20	
	29	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese
31	Sat.	9:30-12:00	⑧ めぐるくさんさく Walk Around Meguro	
4月 Apr.	3	Tue.	10:30-12:00	② いけばな Ikebana
	4	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese
			13:10-14:30	
			15:00-16:20	
	5	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese
			19:00-20:15	⑤ GO 囲碁体験
	7	Sat.	9:30-12:30	⑦ どうとくつかふえ Sat. Talk Café
			10:00-12:00	④ りゅうがくせいこうりゅう MTG 留学生交流
	11	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese
			13:10-14:30	
			15:00-16:20	
	12	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese
	17	Tue.	10:30-12:00	② いけばな Ikebana
	18	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese
13:10-14:30				
15:00-16:20				
19	Thu.	10:00-12:00	③ さどう Tea Ceremony	
		19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese	
		19:00-20:15	⑤ GO 囲碁体験	
21	Sat.	10:00-12:00	④ りゅうがくせいこうりゅう MTG 留学生交流	
		13:00-15:00	④ ホームビジット	
25	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese	
		13:10-14:30		
		15:00-16:20		
26	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese	

① **日本語会話サロン Japanese Conversation Salon**  
日本人ボランティアとお話をしながら日本語会話能力の向上を目指します。

Japanese Conversation Salon is intended for non-Japanese learners to improve their speaking skills through talking with a Japanese partner.

◆場所(Place): MIFA

◆日時(Date/Time): \*水(Wed.) 10:00-11:20/

13:10-14:30 / 15:00-16:20 \*木(Thurs.) 19:00-20:15

② **いけばな Ikebana**

★前日の正午までに名前/国籍/電話番号をお知らせ下さい。前日正午以降のキャンセル代は¥1000です。

Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. 1000 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.

◆場所(Place): MIFA

◆参加費(Fee): MIFA member ¥1,100 / Visitor ¥1,500

③ **茶道体験 Tea Ceremony**

◆場所(Place): 目黒区総合庁舎本館1F はぎの間 (Haginoma, Main Bldg., Meguro City Office Complex)

◆参加費(Fee): MIFA member ¥600 / Visitor ¥1,000

※白いソックスとハンカチをご持参下さい。Bring a pair of white socks and a handkerchief.

★前日までに名前/国籍/電話番号をお知らせ下さい。前日の正午以降のキャンセル代は¥500です。

Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. Fee of 500 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.

④ **留学生交流 International Students exchange**

4月～12月までの活動です。

This Activity takes place during Apr. - Dec.

⑤ **囲碁体験 Game of GO**

◆場所(Place): MIFA

◆参加費(Fee): MIFA member ¥100 / Visitor ¥200

⑥ **MIFA国際交流フェスティバル MIFA Festival**

⑦ **土曜トークカフェ**

⑧ **Saturday TalkCafe**

英語トークを通じて外国人に情報提供をします。

⑨ **目黒区散策 Walk Around Meguro**

区内の名所旧跡等を訪れ、地域の歴史や文化についての理解を深めます。

⑩ **スポーツ交流 Sport activities**

弓道/空手体験 Kyudo/Karate

\*\*\*MIFA NEWS発送/ホームページ更新 Shipment of MIFA NEWS/Updating MIFA website \*\*\*

MIFA NEWS発送、MIFA ホームページ更新にご協力下さるボランティアを募集しています。

## ■2018年度MIFA会員募集中!

2018年2月28日現在

総会員数794名 (日本人:402名、外国人:362名、その他)

参加費の会員割引や希望者には MIFA Direct Mail の配信

サービスがあります。

## ■Welcome to MIFA as member!

Concession fee for MIFA programs will be applied to a MIFA member and MIFA Direct Mail will be delivered to those who so request. (valid until Mar 31<sup>st</sup> 2019).